¡El seminario web empezará pronto!

Gracias por acompañarnos



- Idioma: Español
- Otros idiomas estarán disponibles en otras sesiones



- El seminario será grabado (hasta la sección de preguntas y respuestas)
- La grabación estará disponible en el grupo de Capacity4Dev
- La presentación también se compartirá en ese grupo



- Use la función de Preguntas y Respuestas (Q&A)
- Las preguntas verbales se contestarán al final



Codificación de marcos lógicos

Seminario Web para socios implementadores

meldea



Partipantes



Facilitadora:

- María Fernández Carcedo
 - MELDEA



Co-facilitadora:

- Constanza Rava
 - MELDEA



Apoyo en el chat:

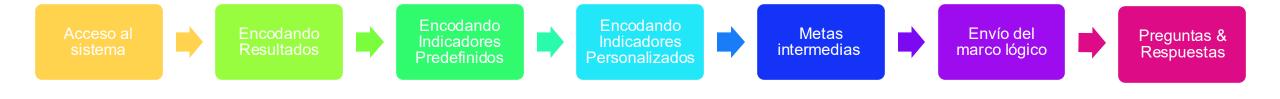
- Paula García Guerra
 - MELDEA



Agenda



Agenda





No se cubre en esta presentación

- Ninguna cuestión contractual → contacte a su Agente Operacional en la CE
- Calidad general del marco lógico
- Relevancia de los indicadores
- Temas
 - Puntuación de Efectividad > Seminario sobre valores actuales
 - Puntuación de Datos de Género → Seminario sobre valores actuales
 - Codificación de valores actuales > Seminario sobre valores actuales
 - Indicadores predefinidos → Seminario sobre indicadores predefinidos





- Para Socios Implementadores via el UE <u>Funding & Tenders Portal</u>
 - Usa Chrome o Firefox



- Requiere un EU Login
 - Inicia sesión en "Sign In" o presiona aquí para crear un EU Login → "Crear una cuenta" (Create an account)



Para la Intervención → Requiere invitación



CE Gestor Operacional





Socio Implementador Líder (SIL, LIP en inglés)



- Ambos roles (SIL/SI) pueden editar el marco lógico sin limitaciones.
- Sólo el SIL puede enviar el marco lógico (y valores actuales) a la CE.
- No existe el rol "Sólo ver".



Socio Implementador(s) (SI, IP en inglés)



 Notificación por correo cuando se es invitado (no se requiere para acceder) → existe un EU Login



European Commission [ACC] <no-reply@ec.europa.eu>

Thu, 14 May, 15:26

to me *

Notification ID: 8f512d20-95e6-11ea-8a63-0050568b7955.

This email comes from a non production PNS environment.

This email is sent to the publisher of the notification. If you want the actual recipient to receve emails from non production environments (for testing purposes only) please contact.

This message is for debugging purposes and will not be present in the Production environment.

You can start managing the Logframe or manage your Implementing Partners for the Intervention "Test Fabio"

This Notification was assigned by unknown user



Notificación por correo cuando se es invitado (no se requiere para acceder) → no existe EU Login

From: Authentication Service <automated-notifications@nomail.ec.europa.eu>

Date: On Monday, October 9th, 2023 at 10:19

Subject: EU Login - Your access to Funding & tender opportunities

To: NAME < EMAIL>

Dear Implementing Partner Name

European Commission has invited you to register to EU Login in order to access "Funding & tender opportunities".

To accept the invitation, follow the link below:

<accept invitation>

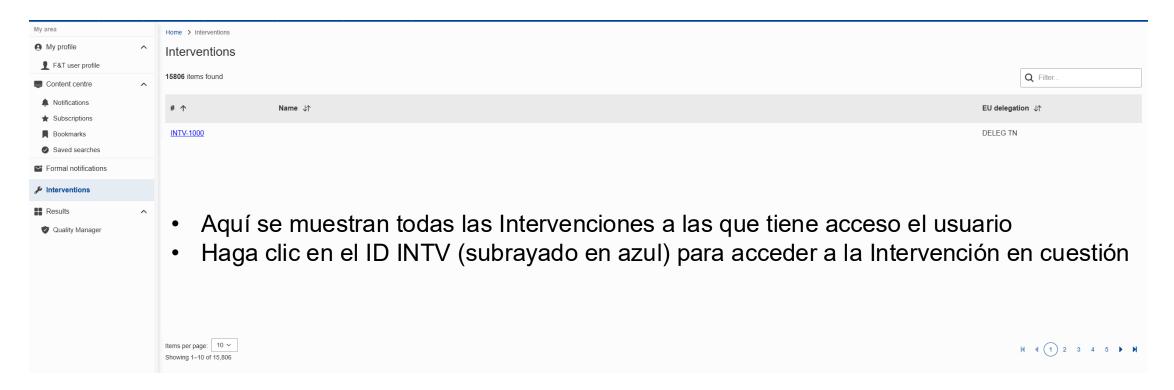
If this email reached you in error, you can disregard it or decline the invitation:

<decline invitation>

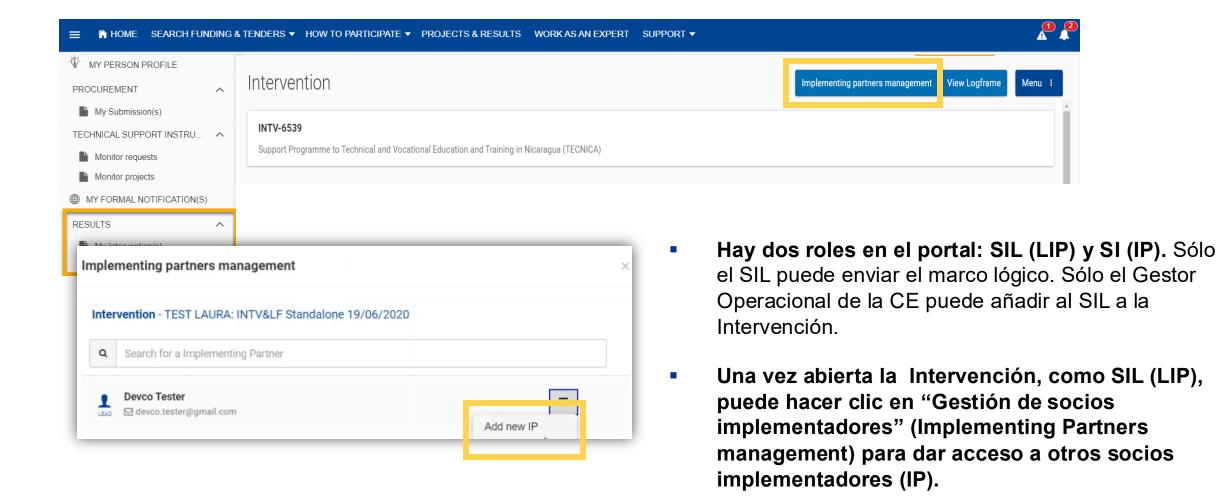
Sent to you by EU Login



Desde el Menu → Resultados → Intervenciones

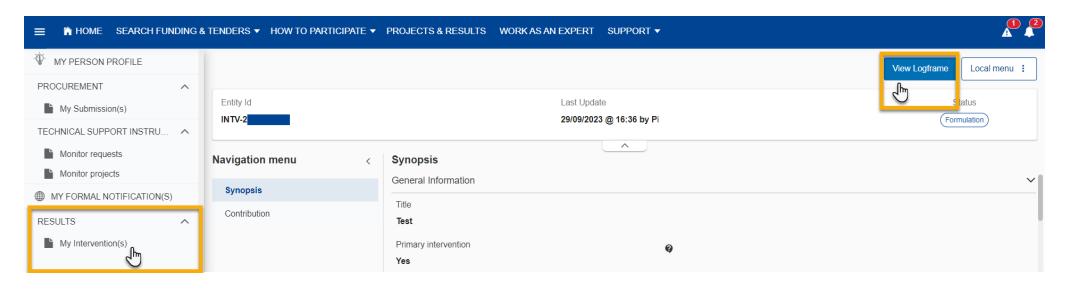








- En la Intervención, haga clic en
 - Crear marco lógico (Create Logframe) → cuando el marco lógico no está encodado
 - Ver marco lógico (View Logframe) -> después de que el marco lógico haya empezado a encodarse

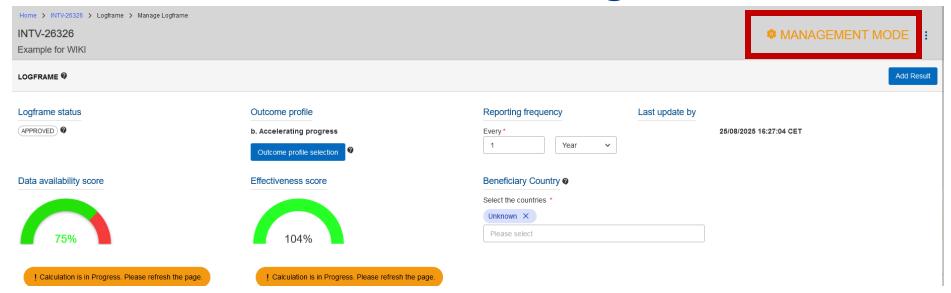




Encabezado y datos básicos del marco lógico



Encabezado del marco lógico

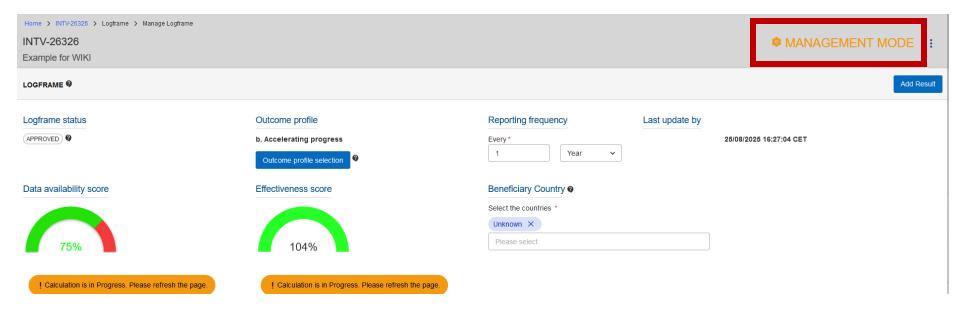


- Las siguientes acciones <u>se pueden hacer</u> en Modo de Gestión (Management Mode)
 - Añadir, eliminar (limitado) Países Beneficiarios
 - Añadir, editar y eliminar Resultados
 - Añadir, editar (limitado), y eliminar Indicadores
 - Cuando no hay valores actuales encodados

- Las siguientes acciones <u>no se pueden</u>
 <u>hacer</u> en Modo de Gestión (Management Mode)
 - Enviar marco lógico para su aprobación
 - Añadir, editar y eliminar valores actuales
 - Enviar valores actuales para su aprobación
 - Añadir, editar y eliminar matching indicators



País/es Beneficiario/s

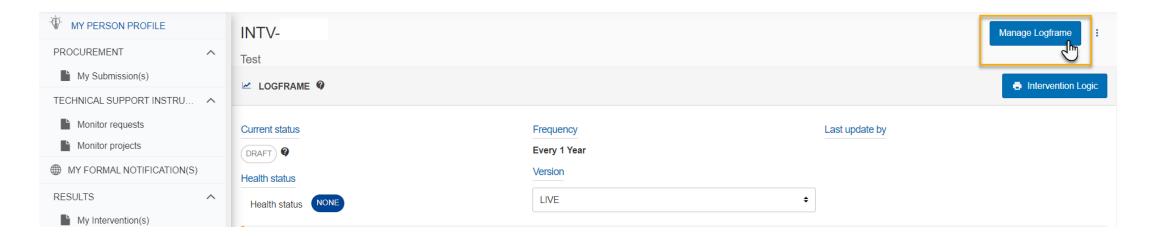


- Nueva funcionalidad permite la agregación de resultados por país a nivel de indicador.
- La primera versión solo requiere identificar todos los países beneficiarios donde se implementan las actividades.
- En una siguiente fase, prevista para principios de 2026, todos los marcos lógicos que incluyan más de un país deberán contar con datos completamente desagregados por país para cada indicador en el reporte.
- Se debe eliminar "Unknown" (desconocido) y reemplazarlo por los países correspondientes.
- Una vez aprobado el marco lógico y la lista de países, se podrán añadir nuevos países, pero no se podrán eliminar los ya registrados.

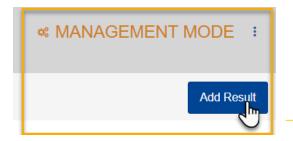




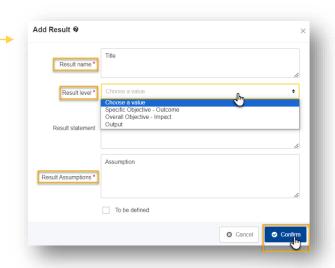
- Seleccione "Gestionar Marco Lógico" (Manage Logframe)
- El nuevo marco lógico se abre automáticamente en "Modo Gestión" (Management Mode)





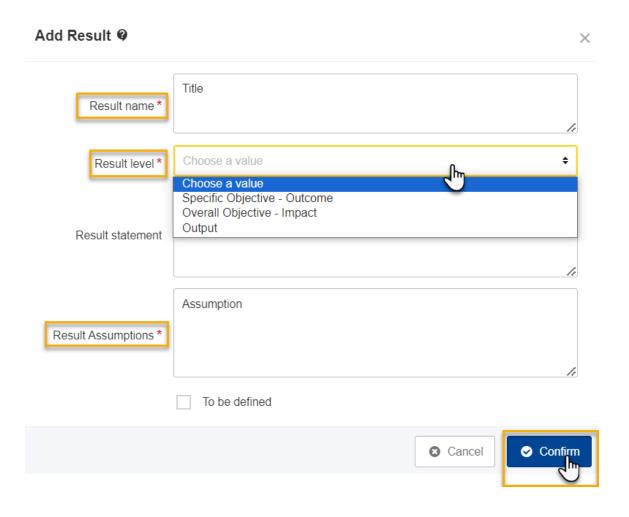


 Tras hacer clic en "gestionar marco lógico" (manage logframe), verá el marco lógico en "modo de gestión" (management mode). Los resultados sólo pueden añadirse en "modo de gestión"

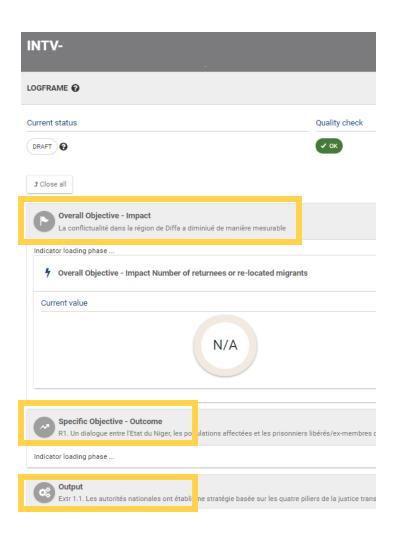


En modo de gestión, al hacer clic en "Añadir resultado" (add result), aparecerá una ventana emergente





- Deberá rellenar los siguientes campos en la ventana emergente:
 - Añadir el Nombre del resultado (result name)
 - Cópielo del documento Word/Excel del marco lógico
 - Debe codificar los niveles de resultado (Result levels) correspondientes:
 - Impacto, Efecto, Producto (Impact, Outcome, Output)
 - Añadir información adicional
 - Añadir en enunciado de resultado (Results statement) (campo no obligatorio). Los datos de este campo no son visibles en la visión general del marco lógico
 - Añadir hipótesis del resultado (Result Assumptions)
 - Solo para efectos y producto
 - Seleccione "por definir" (to be defined) si no está en su Acuerdo
 - Haga clic en Confirmar (confirm)

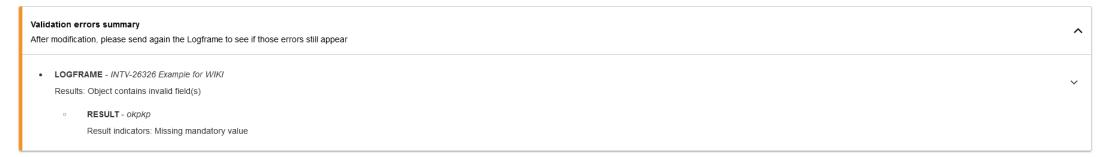


- Una vez que complete los campos en la ventana emergente, así se verá su marco lógico en OPSYS.
- El **control de calidad** se ha movido al **signo verde OK**.





- Al codificar resultados y guardarlos sin indicadores, aparecerá un mensaje de error indicando una comprobación de calidad "No válida" (Invalid) en el Modo de Gestión (Management Mode).
- Lista de errores



Esta es una verificación de finalización en el sistema para comprobar si cada resultado codificado tiene al menos un indicador adjunto.



Editar Resultados

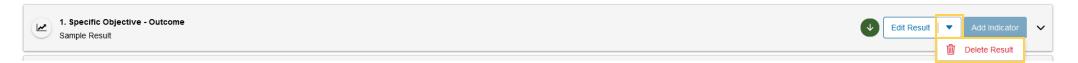
Se puede hacer de cualquier forma y manera → Sin limitaciones



Los botones verdes y/o azules con flechas reorganizan el orden de los resultados dentro del marco lógico



■ Borrar resultados mediante la pequeña flecha azul → Borrar Resultado (Delete Result)



Todos los indicadores encodados dentro del resultado se borrarán

- No se puede deshacer
- Sólo funciona cuando NO se codifican valores actuales



Preguntas y Respuestas

Acceso al sistema Codificación de resultados

5 minutos





En las intervenciones de la UE: indicadores predefinidos y personalizados

Indicador predefinido

Indicadores de buenas prácticas validados por las unidades temáticas.

₽

Precodificados en OPSYS; los valores pueden agregarse, haciendo visibles las contribuciones realizadas a los resultados de la UE por los proyectos y los socios ejecutores.

Indicador customizado

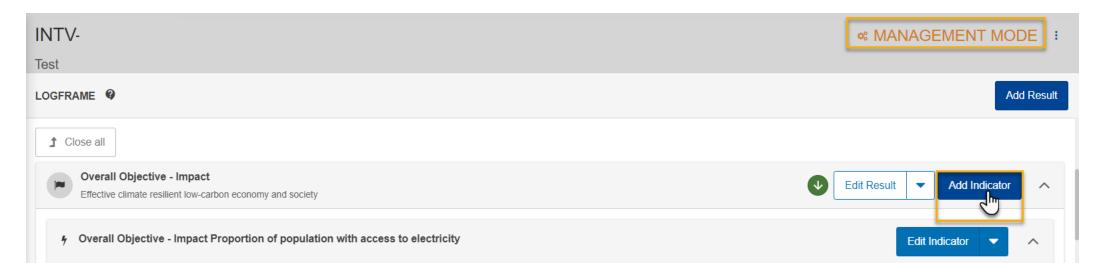
1

Indicadores desarrollados por el socio implementador o el gestor operacional.

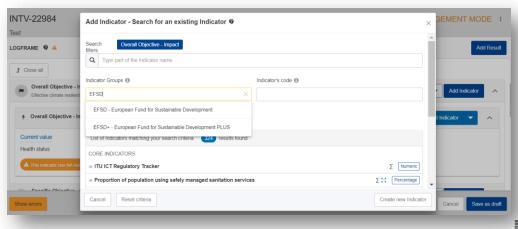
₱

Los indicadores personalizados sólo pueden ser reutilizados por el codificador en OPSYS. Sin agregación, menos visibilidad.

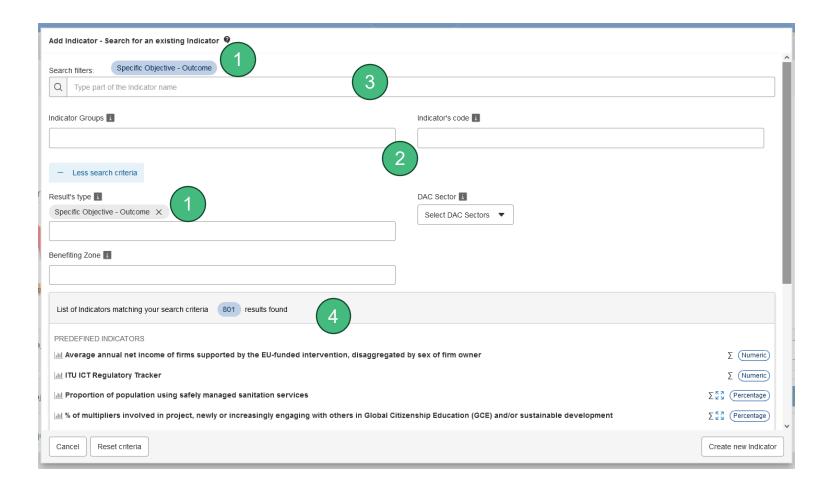




- En la sección *management mode*, al hacer clic en añadir indicador (*add indicator*) aparecerá una ventana emergente
- Asegúrese de hacer clic en el resultado correcto → Los indicadores no pueden moverse entre resultados

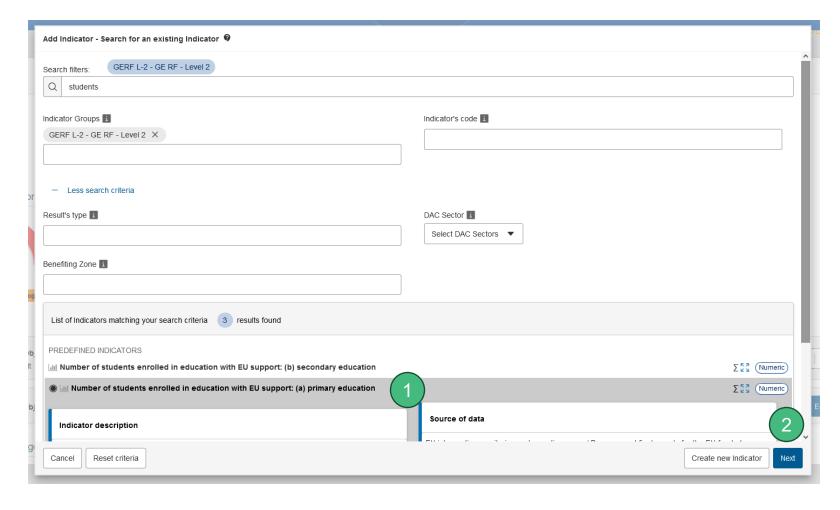






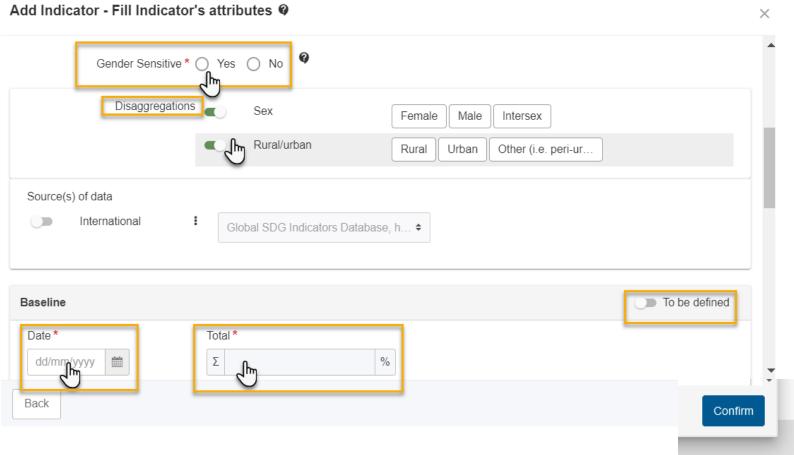
- La lista de indicadores predefinidos se filtra previamente en función del nivel de resultados
- 2. Filtro de opciones disponibles para simplificar la búsqueda
- 3. Búsqueda por secuencia de palabras clave que pueden encontrarse en el nombre del indicador
- 4. Se muestran los resultados relevantes





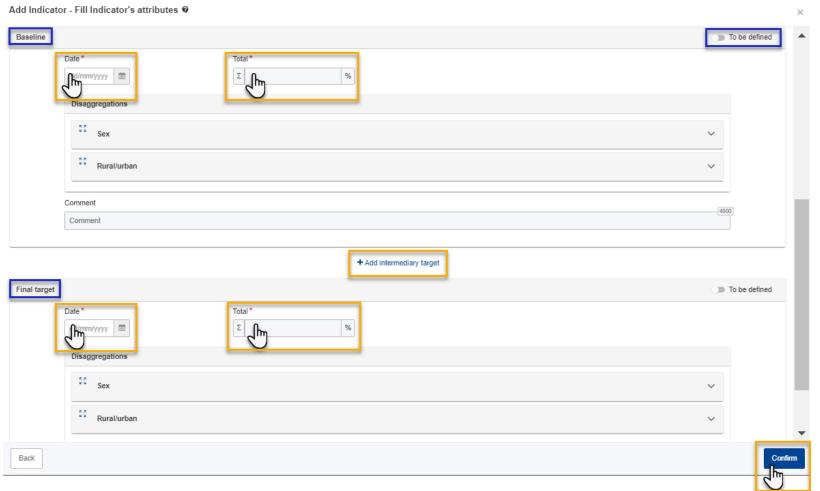
- 1. Seleccione el indicador haciendo clic en la fila
- 2. Seleccione 'siguiente' (next)





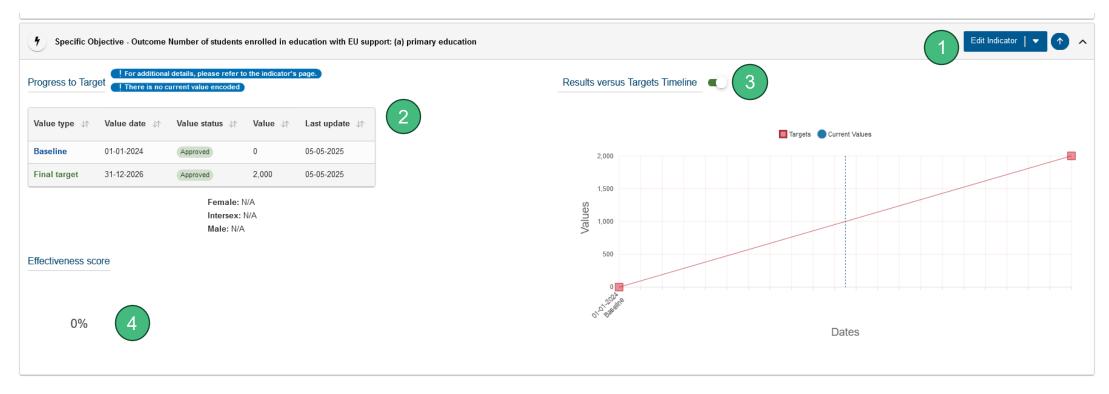
- Deberá rellenar los siguientes campos para encodar los atributos del indicador:
 - Seleccione la opción adecuada para la caracteristica de 'Gender Sensitive'
 - Añada la desagregacion relevante y las fuentes de datos
 - Incluya los detalles de la linea de base (Baseline).
 Si no hay información, puede seleccionar "Por definir" (to be defined)





- Es obligatorio rellenar la línea de base (baseline) y la meta final (final target) o indicar 'Por definir' (To be defined)
- Las metas intermedias son opcionales
 →perfiles del nivel de efectos
- Cuando todo esta completado → CONFIRMAR (confirm)





- 1. Puede editarse o borrarse (como acaba de crearse, todo es todavía posible → aún no aprobado)
- 2. La línea de base (baseline) y la meta (target)
- 3. Una representación visual (sólo para indicadores cuantitativos)
- 4. El logro de la meta (se explicará más adelante)



Preguntas y Respuestas

Encodando Indicadores Predefinidos

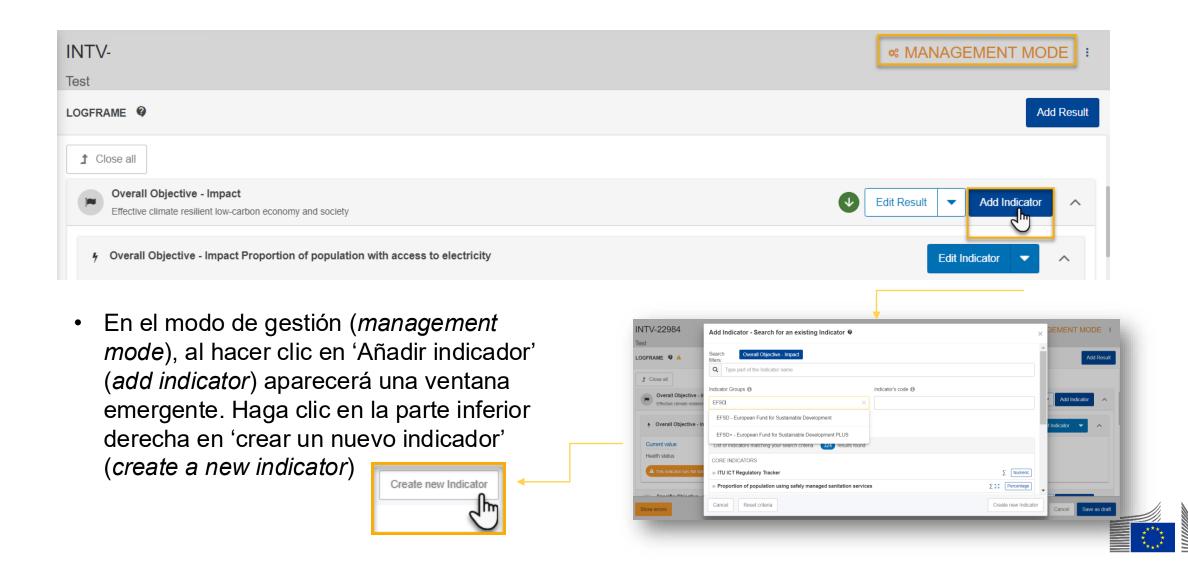
5 minutos

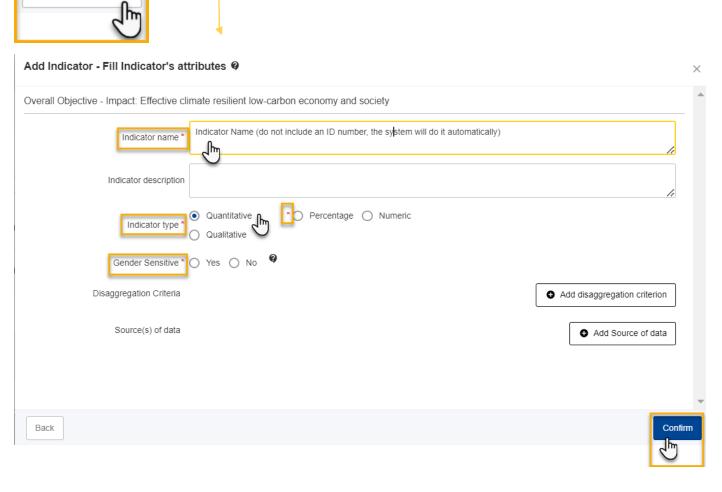


Encodando Indicadores Personalizados

NO para las intervenciones financiadas por FPI



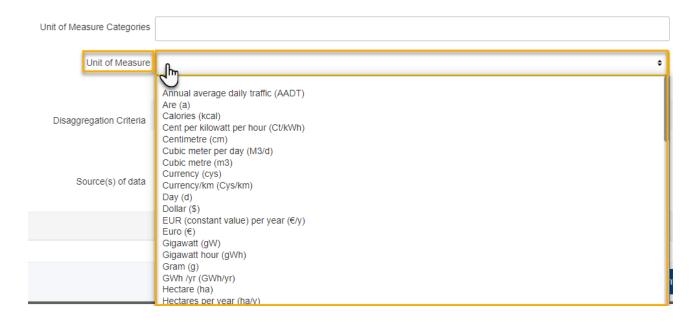




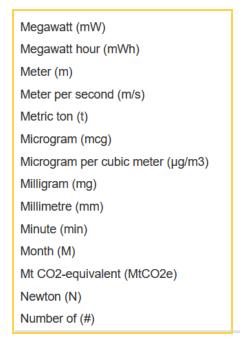
Create new Indicator

- Encode la siguiente información en la ventana emergente:
 - Título del indicador,
 - Descripción (para explicar las siglas, por ejemplo),
 - Mencione el tipo de indicador (cuantitativo=numérico; cualitativo=texto),
 - Añada una unidad de medida (porcentaje de numérico) para los indicadores cuantitativos,
 - Puede añadir la fuente de datos y los criterios de desagregacion,
 - Haga clic en 'confirmar' (confirm) (sólo cuando también se codifique la línea de base/meta)

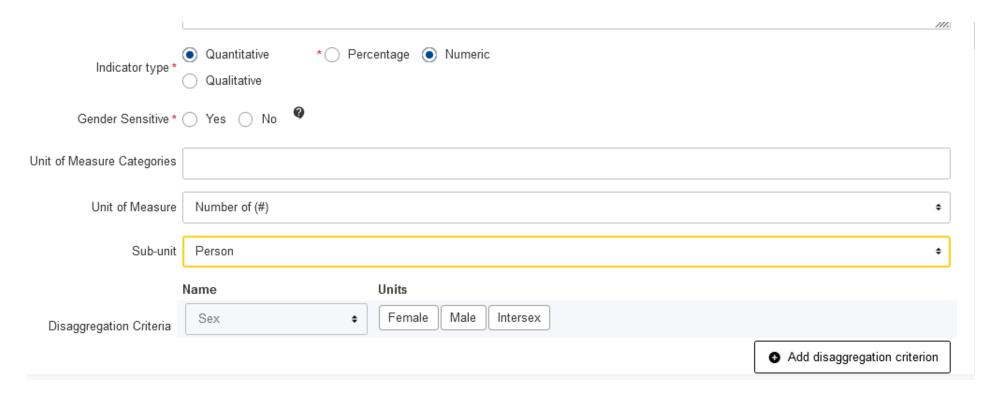
Ejemplos de unidades de medida para indicadores cuantitativos



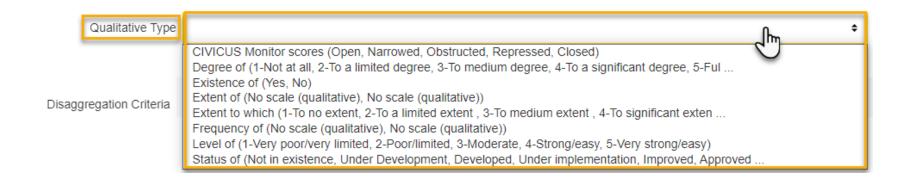
- Opciones de unidad de medida para indicadores cuantitativos
 - Otro ejemplo (derecha)





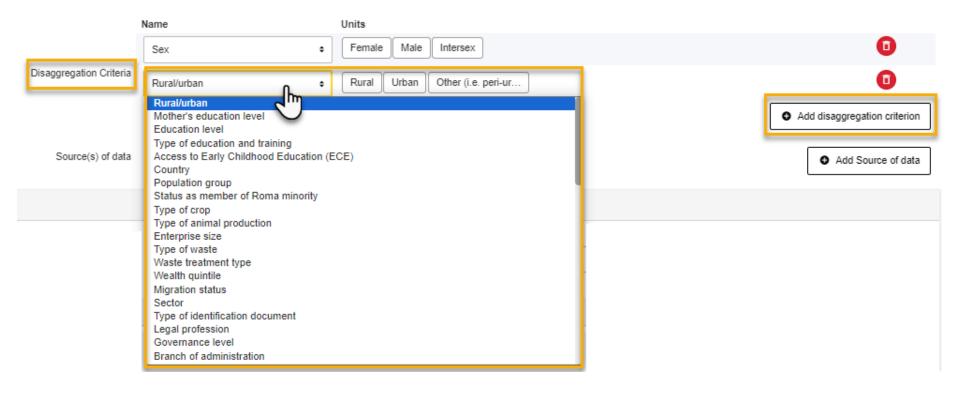


- La unidad de medida (unit of measure) tiene dos subunidades (sub-units), "persona" (person) y "otros" (other)
- Cuando se selecciona 'Persona', la desagregación por sexo es obligatoria
- Debe utilizarse siempre que el indicador cuente personas (independientemente de cómo se llamen en el indicador)



- Lista específica para los Indicadores Cualitativos
- La lista de tipos cualitativos del sistema es limitada

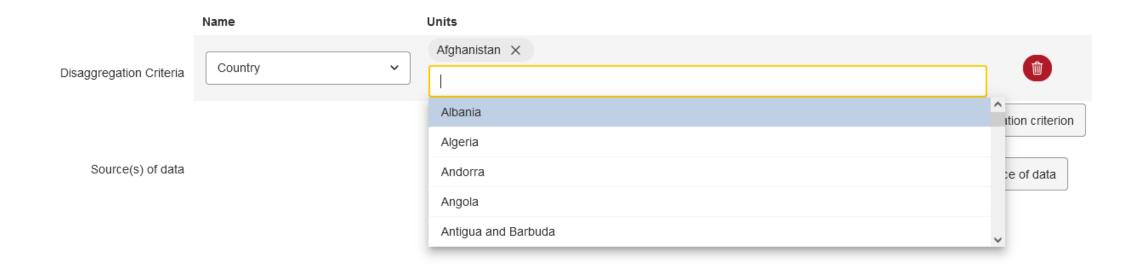




- Puede añadir un nuevo criterio de desagregación y elegir el tipo y subtipo de desagregación en el menu desplegable.
- Haga clic en confirmar (confirm) para ir al paso siguiente



La desagregación no puede modificarse una vez aprobado un indicador.



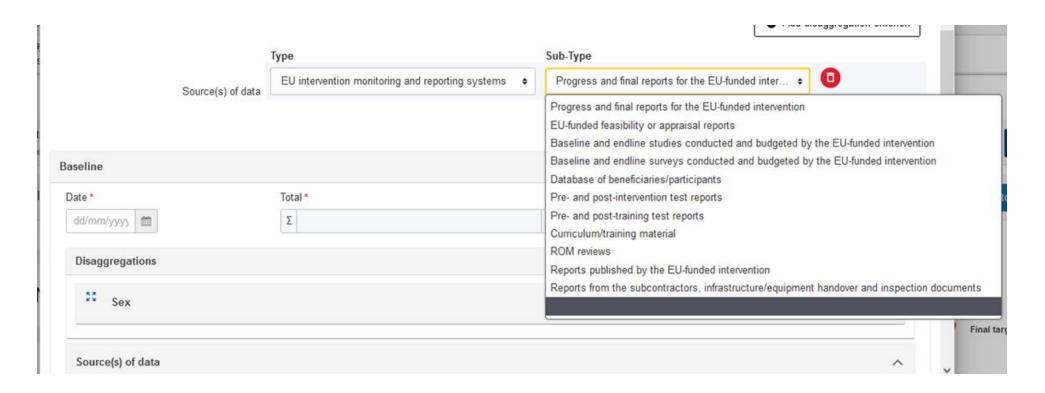
 Para la desagregación 'País' (country), sólo deben seleccionarse los países pertinentes y así evitar que se visualicen los más de 190 países que figuran en el criterio.





• Puede añadir una fuente de datos desde la lista desplegable del portal.





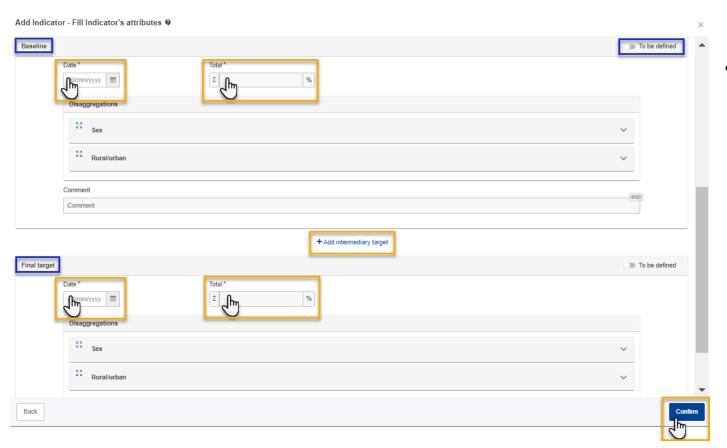
- En el sub-tipo, seleccione la opción correcta o la que más se aproxime.
- Si nada encaja, puede seleccionar la última opción que está 'vacía'





- Tanto en la línea de base como en los "valores actuales", la(s) fuente(s) de datos seleccionada(s) incluye el campo de texto "Descripción", donde puede introducirse más información
- El nombre del documento y el número de página de los datos deben introducirse aquí





- Deberá codificar la línea de base y la meta final
 - Si no hay información, haga clic en 'por definir' (to be defined)
 - De lo contrario, codifique la información mínima requerida, es decir, la fecha y el total
 - Haga clic en 'confirmar' (confirm) para pasar al siguiente paso.



Preguntas y respuestas

Codificación de Indicadores Predefinidos y Personalizados

10 minutos



Metas intermedias



Metas Intermedias

- Las metas intermedias son necesarias para garantizar puntuaciones de rendimiento significativas para los indicadores cuantitativos, visualizados como Puntuación de Eficacia.
- El rendimiento a nivel de indicador puede evaluarse comparando el valor actual (real) con la meta (prevista) para la misma fecha.
- No se añaden metas intermedias para los indicadores a nivel de impacto, ya que no son directamente atribuibles a la implementación.
- Las metas intermedias se generan automáticamente para cada 30 de junio y 31 de diciembre entre las fechas de la línea de base y la meta final.
- Definir y encodar metas intermedias personalizadas para productos (outputs) y efectos (outcomes) puede resultar laborioso.
- Las metas intermedias generadas automáticamente se crean y actualizan cada vez que se pulsa 'Guardar como borrador' (Save as draft) en el modo Gestionar marco lógico.



Metas Intermedias – Nivel de producto (output)

 Para los indicadores a nivel de producto, las metas intermedias se generan utilizando una función lineal entre la fecha y el valor de la línea de base, y la fecha y el valor de la meta final.





- Para los indicadores a nivel de efecto, que suelen progresar de forma no lineal, debe especificarse el perfil de efecto, aunque el tipo de perfil puede ajustarse posteriormente si es necesario.
- Se sugieren tres perfiles no lineales para la generación automática de metas intermedias. Los perfiles de efecto son:
- a. Progreso constante (steady progress): Los efectos se alcanzan de forma continua a lo largo de la segunda mitad de la implementación





- Para los indicadores a nivel de efecto, que suelen progresar de forma no lineal, debe especificarse el perfil de efecto, aunque el tipo de perfil puede ajustarse posteriormente si es necesario
- Se sugieren tres perfiles no lineales para la generación automática de metas intermedias. Los perfiles de efecto son:
- b. Progreso incremental (accelerating progress): Los efectos se alcanzan hacia el final del segundo semestre de la implementación.





- Para los indicadores a nivel de efecto, que suelen progresar de forma no lineal, debe especificarse el perfil de efecto, aunque el tipo de perfil puede ajustarse posteriormente si es necesario
- Se sugieren tres perfiles no lineales para la generación automática de metas intermedias. Los perfiles de efecto son:
- c. No hay avances hasta el final (de la intervención) (no progress until end): Los efectos se logran en su mayoría al final de la segunda mitad de la ejecución.



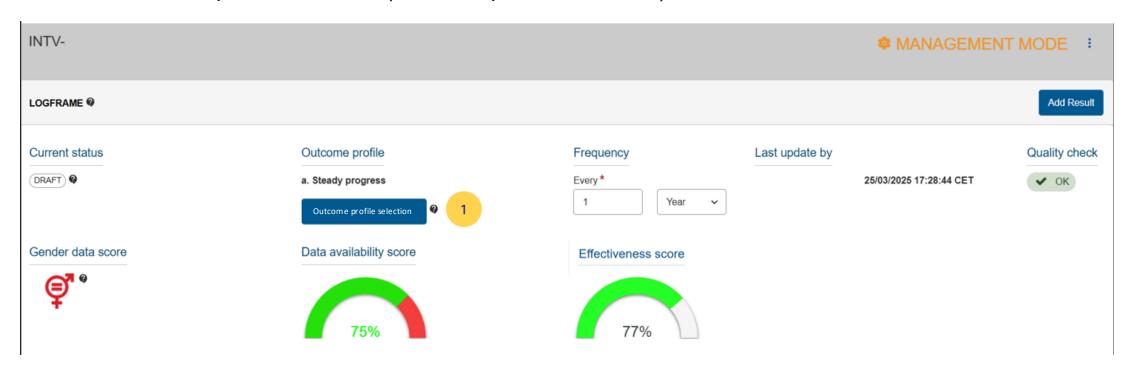


- Para los indicadores a nivel de efecto, que suelen progresar de forma no lineal, debe especificarse el perfil de efecto, aunque el tipo de perfil puede ajustarse posteriormente si es necesario
- Se sugieren tres perfiles no lineales para la generación automática de metas intermedias. Los perfiles de efecto son:
- d. Ninguna de las opciones anteriores (none of the above): Las metas intermedias deberán encodarse manualmente
- Si no se encoda manualmente ninguna meta intermedia, el sistema adoptará por defecto el mismo enfoque que para los indicadores del nivel de output, que es lineal pero a partir de la fecha de la línea de base.

Las metas intermedias generadas automáticamente siempre se pueden modificar más adelante si se considera necesario, ya sea colectivamente cambiando la selección del perfil de resultados o individualmente cambiando metas intermedias específicas.



 Se seleccionan al principio de cada nuevo marco lógico y pueden modificarse mediante el botón 'seleccion de perfil de efecto' (outcome profile selection)





Outcome Profile Selection Form

×

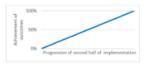
A logframe provides data on target achievement that is used for performance measurement. To ensure meaningful performance scores, intermediate targets (milestones) are necessary. For outputs, these are automatically generated, assuming linear progression between baseline and target. However, for outcomes, which usually progress non-linearly, three non-linear profiles are suggested for automatic intermediate target generation. The outcome profile must be specified initially but can be changed later. Additionally, the automatically generated intermediate targets can be revised or removed as required.

Please select the outcome profile *

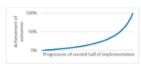
Starting from halfway through implementation, which of the following profiles best describes the expected progress in the achievement of outcomes*?

*Outcomes refer to the changes expected from the intervention. These can be changes in individuals, systems, policies, or institutions. They may reflect shifts in relationships, knowledge, awareness, capabilities, attitudes, and/or behaviors. Outcomes are only indirectly controlled by the intervention implementers.

a. Steady progress: The outcomes are achieved continuously throughout the second half of implementation.



b. Accelerating progress: The outcomes are achieved towards the end of the second half of implementation.



O c. No progress until end: The outcomes are mostly achieved at the end of the second half of implementation.



O d. None of the above: Intermediate targets will be encoded manually

Cancel



 Seleccione el perfil más pertinente para la MAYORÍA de indicadores de nivel de efecto (outcome) y ajuste manualmente donde sea necesario.



Preguntas y respuestas

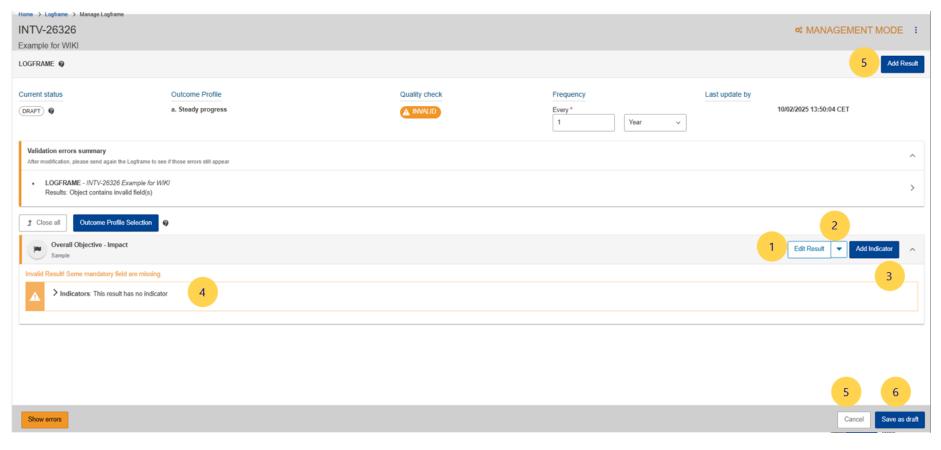
Codificación de metas intermedias

5 minutos



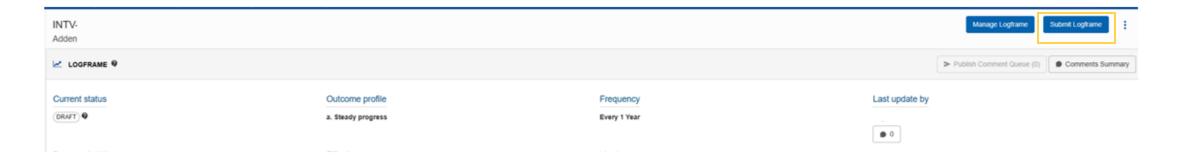


Guardar



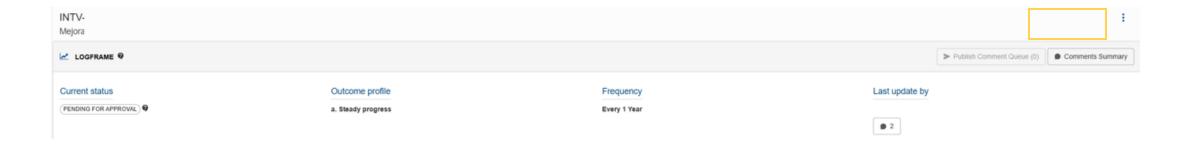
- Guarde el marco
 lógico a menudo
 durante la fase de
 codificación →
 'guardar como
 borrador' (save as
 draft) (6)
- Cancelar (cancel) no guarda nada





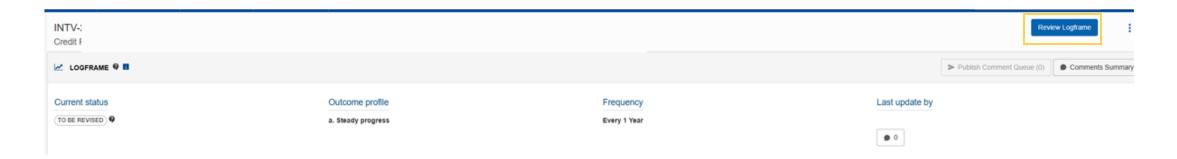
- Desde la vista principal, el Socio implementador líder (LIP en inglés) puede hacer clic en 'Enviar marco lógico' (*submit logframe*) para enviarlo al Gestor operacional de la CE.
- Esto sólo es posible cuando el marco lógico está en estado 'Borrador'





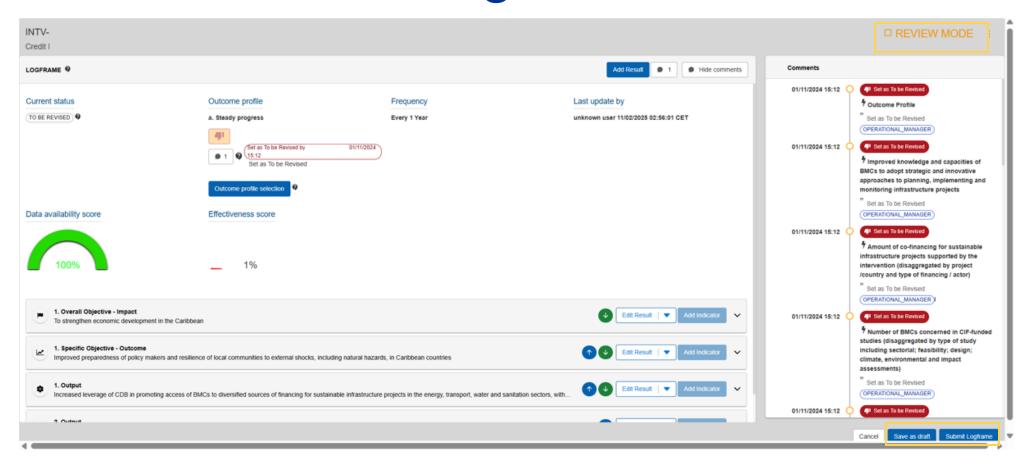
- En el estado 'pendiente de aprobación' (*Pending for approval*), el marco lógico está bloqueado para cualquier socio implementador
- · 'Gestionar marco lógico' (manage logframes) no está visible





- En el estado 'Por revisar' (*to be revised*), el marco lógico está bloqueado para el OM, y el SI puede ajustarlo mediante el botón 'Revisar marco lógico' (review logframe)
- 'Gestionar marco lógico' (manage logframes) no está visible en esta modalidad

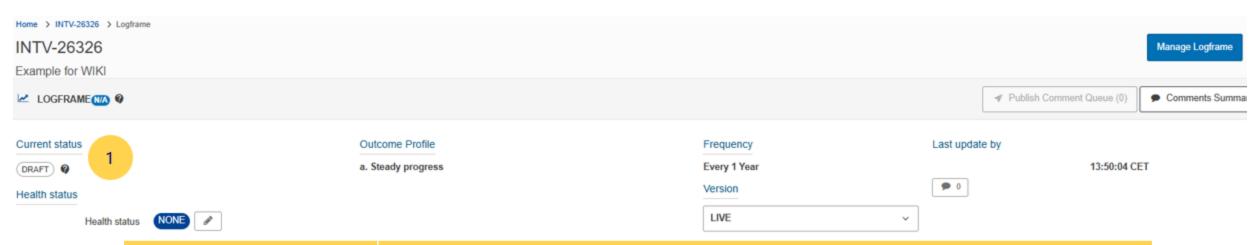




- El 'Modo Revisión' (Review Mode) es como el 'Modo Gestión' (Management Mode)
- Los comentarios son visibles en la parte derecha y detallan lo que debe ajustarse
- Cuando haya terminado, haga clic en 'Guardar como borrador' (Save as Draft) o 'Enviar marco lógico' (Submit Logframe) (esquina inferior derecha).



Puntos Finales



Estado	Descripción
Nuevo (New)	Aún no se ha encodado ni guardado ningún dato (nunca)
Borrador (Draft)	El marco lógico está parcial o totalmente encodado, pero no ha sido aprobado (o el marco lógico se ha ajustado y está pendiente de nueva aprobación).
Pendiente de aprobación (Pending for approval)	El marco lógico ha sido presentado por el Socio Implementador Líder/Contratista y debe ser aprobado por el Gestor operacional
A revisar (To be revised)	El marco lógico ha sido revisado por el Gestor operacional y debe ser revisado por el Socio Implementador/Contratista
Aprobado (Approved)	El marco lógico ha sido aprobado por el Gestor operacional y ahora es posible añadir valores

Próximos Pasos

- Encode lo necesario
 - Asegúrese de realizar todas las acciones necesarias después de este seminario web.
- Únase a nuestro seminario web de seguimiento de preguntas y respuestas
 - Dentro de exactamente una semana (a la misma hora) tendrá lugar una sesión de preguntas y respuestas.
- Explore más seminarios online
 - Consulte <u>otras sesiones</u> si está interesado en aprender más sobre temas relacionados.
- Manténgase al día a través de Capacity4Dev
 - <u>Únase a Nuestro grupo de Design, Results and Reporting public group en Capacity4dev</u> para mantenerse informado.
- Reciba actualizaciones semanales
 - En el grupo, activa las notificaciones semanales en la configuración de tu perfil.



Q&A Preguntas y Respuestas



Gracias



© European Union 2025

Unless otherwise noted the reuse of this presentation is authorised under the <u>CC BY 4.0</u> license. For any use or reproduction of elements that are not owned by the EU, permission may need to be sought directly from the respective right holders.

